The secret in their eyes 2015



Storyline

2002: Ray Kasten (Chiwetel Ejiofor) and Jess Cooper (Julia Roberts) are two investigators in a private police unit led by the DA. When they receive an anonymous tip about a girl raped and killed, they rush to the scene. Ray realizes it is Jess' daughter and the team falls apart due to the grief. In 2015, Ray comes back to LA, and says that after 13 years, he has found a lead and convinces the DA to reopen the case. They find clues and leads unknown to them, and secrets from the past come to light as they start discovering the real, chilling truth. Meanwhile, Jess, dissatisfied with the law, decides to take matters into her own hands and track down the killer, no matter what lengths she has to go to.

The secret in their eyes (Sabay Sahar, ieltstoeflcenter.com)

Idioms, slangs and expressions used in the episode

- عفو مشروط . He is **on parole** = out of jail provided he does not violate the law again, عفو مشروط
- 2. He just **did** 10 years = spent time in jail
- 3. **Inmate** = prisoner
- 4. Caucasian = white skin person
- 5. The ages synch up = they match
- 6. I'm without **portfolio** now = the work government officials are responsible to do, حکم
- 7. **P.O.** = parole officer
- 8. I don't have the **stomach** to watch him leave again = too hard for me
- 9. This is Claire's **shop** now. Nobody **torches** it this time = she is in charge
- جز اینکه = 10. **Except** the police would have to run point
- 11. We never **an actual case against** him = we didn't have enough, substantiating evidence
- 12. We could **go about** it less officially = do it
- 13. I will be along in a minute = I'll be there soon

- 14. This is how you waltz back in here = come back
- 15. We have had 20 Marzin sightings since you left = they have been seen by people
- 16. All of them have been **false alarms** = a situation in which people wrongly think that something bad is going to happen
- 17. Every time jess dies a little bit = it's very painful
- 18. Are you **up** for a little **field work** = interested
- 19. Can I give you some **unsolicited** advice = unwanted
- 20. Things like that get noticed = they might find out about it
- 21. I'm just trying to spare you an ass-kicking = so that you will not receive punishment
- 22. I thought it might **reflect badly on** the office = DISCREDIT, disgrace, shame, put in a bad light, damage, tarnish the reputation of, give a bad name to, bring into disrepute
- 23. Get back to your **C-T** work = counter-terrorism
- 24. Nothing should ever **come before** your terrorism cases = more important
- 25. **Put out** a field report = prepare, release
- 26. One vato to another = dude, friend
- 27. I wanna bird-dog this one = search or investigate
- 28. He is **slick** = skillful, but not trustworthy
- 29. I was trying to point you away from someone = keep you far from them
- 30. Snitch = informant
- 31. He is **this close** to giving us the sleeper cell = very close
- 32. Don't **spook** sb = frighten
- 33. He's a wannabe. = he wishes to be successful
- 34. Let him be a big shot
- 35. You tricked a phony confession out of him
- 36. I have seen guys eat a case before
- 37. I am gonna wash the bush over there
- 38. We could warrant him like professionals if
- 39. Pork rinds
- 40. You want a Twinkie?
- 41. Just trying to **gauge** the value of your leads
- 42. Last minute I **begged off** = withdraw from a promise
- 43. Spinning your chain = turning it perhaps because you are stressed out
- 44. Everyone is **running around** trying to blow this up = they spare no effort to ruin it
- 45. And Guantanamo is a **Club Med Resort**? = a club to help people with their health
- 46. Indicating a **predilection** for violence? = inclination, liking
- 47. Anything you touch is inadmissible = unacceptable in the court
- 48. I am willing to cast a wide net = I have few conditions so I can have more choices
- 49. I can't **rein** her **in =** stop, control
- **50. Love conquers all =** love wins over anything else
- 51. Horses **whinnying** = neighing
- 52. **Boosting** cars =

- 53. I know how you **heady** types tend to obsess = excited
- 54. In some half-assed attempt = not full swing
- 55. There is a case to be made = we have some evidence
- 56. No warrant? You just **surveil** whomever you wish = watch
- 57. Did I just **stutter**? = of course I meant it
- 58. Harvard law doesn't date community college
- 59. Stop hitting on my new hire. You are embarrassing yourself
- 60. The winningest manager of the Dodgers in history
- 61. The MVP of the '59 world series = most valuable player
- 62. Kind of a long shot
- نفر هفتم 10رديف = 63. 10 rows up, seven guys in
- 64. You are here of your own volition = willingly
- 65. I am ratting on the sickest sleeper cell in LA = I am doing spying
- 66. When she told you to piss off,
- 67. The damage to the right parietal bone and the left mandible of the victim =
- 68. We are looking for a **brute** not a kid = a strong, violent man
- 69. You can't overpower a girl with two noodles for arms = you are too weak
- 70. That takes smarts = intelligence
- 71. We are looking for **an intellect** = a smart person
- 72. Which brings me to the final **exculpatory** evidence = the evidence will prove he is innocent
- 73. Evidence which proves your **innocence of the charge =** he didn't do the crime
- 74. **Decedent** = the dead person
- 75. Men carry themselves differently than boys = the way they move their body
- 76. You **run along =** leave
- 77. Am I swooning = become excited
- 78. You and I had an **understanding** = agreement
- 79. Our best guy **went down** with an elbow injury = we lost him
- 80. It is giving everybody fits = nervous
- 81. It is another lifetime = impossible, forget about it
- 82. They are doing a **widows-and-orphans** for him = a ceremony for the dead person to relieve the victim's family
- 83. I want to thank you both for staying with this like you have = support
- 84. I know you don't wanna get **invested** all over again = hopeful
- 85. He would never let us bring this guy in = arrest
- 86. **Truth is** ... = at the beginning of a bitter comment
- 87. Everybody walked away happy = all sides were satisfied
- 88. He is a **creep** but not our creep = a weird person
- 89. **Reliving** it, wondering if you could've stopped it
- 90. Engine idling

